



# CONVENIENCE COMMODITÉ





### Labor-Taschenwaage Typ YA 501

Diese hochwertige, vielseitige und nur 16 mm flache Taschenwaage hat ein robustes Kunststoffgehäuse und passt in jede Tasche. Das beleuchtete LCD-Display ist sehr gut ablesbar. Sie wird mit Batteriestrom betrieben und ist überall sofort einsatzfähig. Im Lieferumfang sind die Batterien enthalten.



### Balance de poche type YA 501

Cette balance universelle, de qualité supérieure et de seulement 16 mm d'épaisseur est équipée d'un capot de protection et se glisse dans toutes les poches. L'écran LCD retro-éclairé, est très bien lisible. Cette balance de poche est utilisable partout et à tout moment, grâce aux 2 piles incluses.

Artikel-Nr. no. article	Grösse grandeur	Höchstlast plage de pesée	Ablesbarkeit précision	Preis prix
	mm	Gramm	Gramm	1 =
<b>332.501</b>	112 × 73	500	0,1	36.00

### Hausschuhe «Slipper» für sie und ihn

Diese bequemen Hausschuhe aus Baumwolle in Velours-Qualität sind unverzichtbar im Hotel oder im Spital. Ebenso freuen sich Ihre Gäste, wenn Sie bei Ihnen Zuhause so komfortable Hausschuhe anbieten und diese dann als give-away mitgenommen werden dürfen.

### Chaussons «mules» pour elle et lui

Ces chaussons très confortables, en coton qualité velours, sont indispensables à l'hôtel ainsi qu'à l'hôpital. De même vos invités se réjouiront, si vous leurs offrez ces agréables chaussons, qu'ils peuvent également emporter en tant que give-away.



Artikel-Nr. no. article	Farbe couleur	Fusslänge longueur de pieds	Schuhgrösse pointure	Preis pro Paar prix par paire
		mm		1 =
<b>747.36</b>	weiss/blanc	260	36–39	2.90
<b>747.43</b>	weiss/blanc	310	43–46	2.90

### Zecken-Schlinge

Sieht nicht nur aus wie ein Kugelschreiber, sondern kann auch wie ein solcher überall mitgenommen werden. Mit dem «Zeckenstift mit Schlinge» entfernen Sie sofort und mühelos jede Zecke an Mensch und Tier.

Wie beim Kugelschreiber hinten auf den Knopf drücken und die Schlinge fährt vorne heraus. Knopf gedrückt halten und die «offene» Schlinge über die Zecke flach auf die Haut legen. Jetzt langsam den Knopf loslassen – die Schlinge zieht sich entsprechend um den Stechrüssel der Zecke zu und hält die Zecke fest (nicht den Zeckenkörper einklemmen). Nun den Zeckenstift leicht drehen und die Zecke wird vollständig aus der Haut entfernt. Mit dieser Zeckenschlinge wird das Entfernen immer tadellos gelingen (auch mit kleinen Zecken). Anschliessend ist die Wunde zu desinfizieren.

### Lasso à tiques

Ressemble non seulement à un stylo à bille mais peut également être emporté comme tel. Avec le lasso à tiques vous enlevez immédiatement et facilement les tiques à l'homme et à l'animal.

Comme pour le stylo à bille, il suffit d'appuyer sur le bouton à l'arrière pour que le lasso sorte à l'avant. Tenir le bouton pressé et poser le lasso ouvert sur la tique à plat sur la peau. Lâchez lentement le bouton, le lasso se serre autour du rostre de la tique (ne pas coincé le corps de la tique).

Maintenant tourner légèrement le manche et la tique sort complètement de la peau. Avec ce système de lasso, l'enlèvement des tiques se fera sans problème (aussi pour des petites tiques) il ne reste plus qu'à désinfecter la blessure.

Artikel-Nr. no. article	Farbe couleur	Länge longueur	Stück pièce	Preis prix
		mm		1 =
<b>764.2</b>	grün/weiss – vert/blanc	116 mm	1	12.50



**Einmal-Atem-Alkoholtester mit Ballon – NF geprüft**

Das Messresultat kann bereits nach wenigen, jedoch längstens nach 15 Minuten zuverlässig festgestellt werden. Diese Einmal-Atemluft-Alkoholtester werden von der Polizei in Frankreich erfolgreich als Ersttest verwendet.



**Ethylotest à usage unique avec ballon – certifié NF**

Un résultat fiable peut être constaté après quelques, max. 15 minutes. Ces Ethylotests à usage unique sont utilisés par la police Française comme premier contrôle.

Artikel-Nr. no. article	Display-Box dimension boîte mm	Höhe hauteur mm	Stück pièces	Preis prix 1=
<b>701.8</b>	210 × 170	90	25	1.80



1 Nehmen Sie den Tester in Pfeilrichtung aus dem Ballon.  
Sortir le test de son emplacement.



4 Stecken Sie den Tester mit der blauen Seite fest in das blaue Ansatzstück des Ballons.  
Insérez à fond le perforateur bleu dans l'embout bleu du ballon.



2 Drücken Sie die beiden Enden des Testers bis zu den punktierten Linien zusammen.  
Enfoncez fortement les perforateurs jusqu'à masquer les pointillés.



5 Entleeren Sie den Ballon innerhalb von 12 Sekunden.  
Par pression vider entièrement le ballon.



3 Blasen Sie den Ballon in einem Zug voll auf.  
Gonfler complètement le ballon en une seule fois.

Je mehr Alkohol in Ihrer Atemluft ist, desto stärker verfärbt sich das gelbe Prüf-Granulat im «Schauglas» des Alkoholtesters von gelb auf grün. Ist die Verfärbung des Granulates grün und die Intensität erreicht die schwarze 0,5 Promillemarke, so haben Sie die Gewissheit:

**Nicht mehr fahren, der Alkohol-Toleranzwert ist erreicht, respektive überschritten.**

Wird die Anzeige nur wenig grün und erreicht auch nicht die schwarze 0,5 Promillemarke, so haben Sie zwar Alkohol im Blut, jedoch weniger als 0,5 Promille.

En présence d'alcool le réactif (granules de contrôle jaunes dans le tube de l'éthylotest à usage unique) se colore en vert. Si la coloration des granules est verte et le seuil (anneau noir) des 0,5 g d'alcool par litre de sang est atteint, vous avez la certitude:

**Ne plus conduire – la tolérance d'alcool est atteinte c'est à dire déjà dépassée.**

Si la coloration ne devient que légèrement verte et n'atteint pas les 0,5 g d'alcool par litre de sang (anneau noir) alors vous avez certes de l'alcool dans le sang – mais en dessous de la limite.

**VOYAGER – Das Reise-Set für Flüssigkeiten im Flugzeug-Handgepäck**

In diesem durchsichtigen und wiederverschliessbaren Schiebeverschluss-Kunststoffbeutel können die nachstehend aufgeführten Fläschchen und Dosen gemäss den erlaubten Freimengen pro Person (gilt auch für Kinder und Säuglinge) im Handgepäck auf Flugreisen mitgeführt werden.

**VOYAGER – Le set de voyage pour le transport des liquides dans vos bagages à main en avion**

Dans ce sachet en plastique transparent, avec curseur de fermeture, les flacons et pots cité ci-dessous peuvent être emporté avec vous, dans votre bagage à main conformément à la réglementation des quantités autorisés par personne (valable aussi pour des nourrissons et enfants).

Artikel-Nr.  
no. article

Preis  
prix

1=

**711.1**

**6.00**

## Lieferumfang/contenu

1 × 30 ml	Flasche mit Verschluss/Flacon avec fermeture
2 × 50 ml	Flasche mit Verschluss und Fine-Spray-Pumpe Flacon avec fermeture et nébuliseur fine spray
1 × 100 ml	Flasche mit Verschluss und Cremepumpe Flacon avec fermeture et pompe à crème
1 × 10 ml	Schraubdose komplett/Boite en plastique plate
1 × 30 ml	Schraubdose komplett/Boite en plastique plate
1 ×	Salbenspatel/Spatule à crème
1 ×	Einfülltrichter/Entonnoir.
6 ×	Etiketten/étiquettes
1 ×	Kunststoffbeutel glasklar 200 × 150 mm Sachet en plastique transparent 200 × 150 mm



**HOLIDAY – Das Reise-Set für Flüssigkeiten auf Reisen**

In diesem durchsichtigen und wiederverschliessbaren Schiebeverschluss-Kunststoffbeutel können die nachstehend aufgeführten Fläschchen und Dosen mitgeführt werden. **Bitte beachten:** Dieses Set darf auf Flugreisen nicht im Handgepäck mitgeführt werden.

**HOLIDAY – Le set de voyage pour le transport des liquides**

Dans ce sachet en plastique transparent, avec curseur de fermeture, les flacons et pots cité ci-dessous peuvent être emporté avec vous. **Attention:** ce set n'est pas autorisé dans le bagage à main de l'avion.

Artikel-Nr. no. article	Lieferumfang contenu	Preis prix
		1=
<b>711.2</b>		<b>7.50</b>

Lieferumfang/contenu	
1 × 30 ml	Flasche mit Verschluss und Fine-Spray-Pumpe Flacon avec fermeture et nébuliseur fine spray
2 × 50 ml	Flasche mit Verschluss und Cremepumpe Flacon avec fermeture et pompe à crème
2 × 100 ml	Flasche mit Verschluss und Dosier-Pumpe Flacon avec fermeture et pompe doseur
2 × 10 ml	Schraubdose komplett/Boite en plastique plate
2 × 30 ml	Schraubdose komplett/Boite en plastique plate
2 ×	Salbenspatel/Spatule à crème
1 ×	Einfülltrichter/Entonnoir
9 ×	Etiketten/étiquettes
1 ×	Kunststoffbeutel glasklar 250 × 170 mm Sachet en plastique transparent 250 × 170 mm

